

Wäsche Wagen Carrelli per lavanderia Trolleys for laundry Chariots pour la blanchisserie

I Caratteristiche strutturali generali Modelli 202

Carrelli con piano di fondo mobile che si innalza/abbassa gradualmente ed automaticamente in funzione del carico. Realizzati con lamiera di lega leggera ossidata anodicamente a carrello finito. Piano mobile comandato da molla in acciaio armonico zincato e pantografo realizzato in profilati di acciaio zincato. Possibilità di montaggio ruote in posizione A, B, C o D.

Optional: • Paraurti superiore in PVC (TSA) • Paraurti inferiore in PVC (LSA) • Ruote in gomma grigia antitraccia.

D Strukturelle Eigenschaften Modelle 202

Die Besonderheit dieses Wagens besteht darin, dass man den Inhalt auf eine ideale Höhe bringen kann. Hergestellt aus eloxiertem Leichtmetall-Blech. Oberflächen anodisch oxidiert. Mobile Fläche gesteuert durch eine große Stahlfeder aus Seilerdraht. Möglichkeit der Rädermontage in Position A, B, C oder D.

Zubehör: • Obere PVC-Stoßleiste (TSA) • Untere PVC-Stoßleiste (LSA) • Graue Vollgummirollen.

E General Structural characteristics Models 202

Trolleys with mobile bottom which lifts/lowers gradually and automatically in function of the load. Made of light alloy sheet which is anodized when the container is finished. The mobile shelf is controlled by large zinc-plated spring steel, which is calibrated in accordance to the capacity. Possibility of the wheels assemblage arrangements A, B, C or D.

Optional: • Superior bumper in PVC (TSA) • Inferior bumper in PVC (LSA) • Grey rubber antismark wheels.

F Caractéristiques générales des Modèles 202

Chariots avec plateau à fond mobile, parfaitement maintenu à l'horizontale quelle que soit la répartition de la charge. Réalisé en tôle d'alliage léger. Opération d'anodisation réalisée sur chariot fini. Plateau mobile commandé par un ressort en acier zingué et pantographe réalisé en profilés d'acier zingué. Possibilité de monter les roues en position A, B, C ou D.

Options: • Pare-chocs supérieur en PVC (TSA) • Pare-chocs inférieur en PVC (LSA) • Roues en caoutchouc gris antitraçage.

Codice Code Code Code	Dim. interne mm Innerabmessungen mm Internal sizes mm Dim. intérieures mm	Dim. esterne mm Außenabmessungen mm External sizes mm Dim. extérieures mm	Ruote Räder Wheels Roues	Portata molla* Federtragfähigkeit kg* Spring capacity kg* Capacité ressort*
202/05	1470 x 900 x 560 h	1500 x 930 x 860 h	150 (A)	70
202/10	1400 x 700 x 560 h	1430 x 730 x 800 h	125 (A)	65
202/20	1250 x 650 x 700 h	1280 x 680 x 950 h	140 (A)	65
202/30	1250 x 650 x 560 h	1280 x 680 x 800 h	125 (D)	55
202/40	1300 x 600 x 700 h	1030 x 630 x 950 h	125 (A)	55
202/50	1300 x 600 x 560 h	1030 x 630 x 800 h	125 (D)	45
202/60	920 x 600 x 560 h	950 x 630 x 800 h	100 (D)	30
202/70	1340 x 400 x 560 h	1070 x 430 x 800 h	100 (D)	30

Caratteristiche strutturali generali Modelli 201

Realizzati con lamiera di lega leggera ossidata anodicamente a carrello finito. Nervature di rinforzo orizzontale ogni 120 mm circa.

Possibilità di avere pareti e fondo forati diam. 12 mm interasse 30 x 30 mm.

Ruote in gomma nera e possibilità di montaggio in posizione A, B, C o D.

Optional: • Paraurti superiore in PVC (TSA) • Paraurti inferiore in PVC (LSA) • Ruote in gomma grigia antitraccia.

Strukturelle Eigenschaften Modelle 201

Hergestellt aus eloxiertem Leichtmetall. Oberflächen anodisch oxidiert. Horizontale Verstärkungsrippen ca. alle 120 mm.

Lieferbar mit gelochten Wänden und Boden, Durchmesser 12 mm, Achsenabstand 30 x 30 mm. Schwarze Vollgummirollen, mit Möglichkeit der Räderanordnung in Position A, B, C oder D.

Zubehör: • Obere PVC-Stoßleiste (TSA) • Untere PVC-Stoßleiste (LSA) • Graue Vollgummirollen.

General Structural characteristics Models 201

Made of light alloy sheet which is anodized when the trolley is finished. Horizontal reinforcement ribs are provided every 120 mm.

Possibility to become perforated sides and bottom, diameter 12 mm inter-axis 30 x 30 mm. Black rubber wheels and with the possibility to assembly them in arrangements A, B, C or D.

Optional: • Superior bumper in PVC (TSA) • Inferior bumper in PVC (LSA) • Grey rubber antismark wheels.

Caractéristiques générales des Modèles 201

Réalisé en tôle d'alliage léger. Opération d'anodisation réalisée sur chariot fini. Nervures de renforcement horizontales tous les 120 mm environ.

Disponibles également avec parois et fond perforés, diam. 12 mm entraxe 30 x 30 mm.

Roues en caoutchouc noir et possibilité de montage en position A, B, C ou D.

Options: • Pare-chocs supérieur en PVC (TSA) • Pare-chocs inférieur en PVC (LSA) • Roues en caoutchouc gris antitraçage.

Non forato Not perforated Non perforé	Forato Gelocht Perforated Perforé	Dim. interne mm Innenabmessungen mm Internal sizes mm Dim. intérieures mm	Dim. esterne mm Außenabmessungen mm External sizes mm Dim. extérieures mm	Ruote Räder Wheels Roues
201N/10	201F/10	1300 x 700 x 670 h	1330 x 730 x 870 h	140 (A)
201N/20	201F/20	1130 x 635 x 670 h	1160 x 665 x 850 h	125 (A)
201N/30	201F/30	1030 x 630 x 850 h	1030 x 630 x 850 h	125 (A)
201N/40	201F/40	1050 x 530 x 775 h	1050 x 530 x 775 h	100 (A)
201N/50	201F/50	840 x 490 x 650 h	840 x 490 x 650 h	100 (D)



Carrello con paraurti opzionale applicato
Wagen mit Stoßleiste als Zubehör
Trolley with optional bumper applied
Chariot présenté avec option Pare-chock



Ruote grigie antitraccia opzionali.
Als Zubehör kann man graue Vollgummirollen
For optional you can become grey rubber antismark wheels
Roues en caoutchouc gris antitraçage en option